

PHILIPS

Rádiobudík

Séria 5000

TAR5100



Užívateľský návod

Zaregistrujte svoj výrobok a získajte podporu na:
www.philips.com/support

Obsah

1 Dôležité	2	7 Počúvanie FM rádia	13
Bezpečnosť	2	Automatické ukladanie rozhlasových staníc FM	13
2 Váš rádiobudík	3	Manuálne ukladanie rozhlasových staníc FM	13
Úvod	3	Automatické ladenie	13
Čo nájdete v krabici	3	Manuálne ladenie	13
Prehľad rádiobudíka	4	Ukladanie obľúbených staníc	13
3 Začíname	5	Vyberte prednastavenú obľúbenú stanicu	13
Nainštalujte batérie	5	Vyberte predvolbu rozhlasovej stanice	14
Pripojenie napájania	5	Nastavenie citlivosti skenovania	14
Zapnutie/prepnutie do pohotovostného režimu	5	Zobraziť informácie o RDS	14
Nastavenie hlasitosti	5	Zobraziť ponuku v režime FM	15
4 Nastavenie hodín	6	8 Počúvajte hudbu cez Bluetooth®	16
Automatické nastavenie hodín	6	Pripojte Bluetooth®	16
Manuálne nastavenie hodín	6	Prehrávanie hudby	16
Nastavenie formátu času	6	Odpojte Bluetooth®	16
Nastavenie formátu dátumu	6	Vymažte záznamy párovania Bluetooth®	16
Zobraziť menu	7	Zobraziť ponuku v režime Bluetooth®	17
5 Nastavenie budíka	8	9 Nastavenie kuchynského časovača	18
Nastavte čas budíka	8	Nastavte kuchynský časovač	18
Aktivácia/deaktivácia budíka	8	Zastavte zvuky kuchynského časovača	18
Odloženie zvonenia budíka	9	Zrušte kuchynský časovač	18
Zastaviť zvuky budíka	9	10 Iné funkcie	19
Nastavenie časovača vypnutia	9	Nastavenie jasu obrazovky	19
6 Počúvajte rádio DAB	10	Úprava zvukových efektov	19
Naladte rozhlasové stanice DAB	10	Vyberte jazyk ponuky	19
Automatické skenovanie	10	Obnovenie výrobných nastavení	19
Manuálne ladenie	10	11 Špecifikácie produktu	20
Ukladanie obľúbených staníc	10	12 Riešenie problémov	20
Vyberte prednastavenú obľúbenú stanicu	11	13 Upozornenie	21
Ukladanie rozhlasových staníc DAB	11		
Vyberte predvolbu rozhlasovej stanice	11		
Odstránenie neplatných staníc	11		
DRC	11		
Zobraziť informácie DAB	11		
Zobraziť ponuku v režime DAB	12		

1 Dôležité

Bezpečnosť

- Prečítajte si tieto pokyny.
- Dodržujte všetky varovania.
- Postupujte podľa všetkých pokynov.
- Nezakrývajte žiadne ventilačné otvory. Nainštalujte podľa pokynov výrobcu.
- Toto zariadenie neinštalujte v blízkosti akýchkoľvek zdrojov tepla, napríklad radiátorov, tepelných regulátorov, sporákov alebo iných zariadení (vrátane zosilňovačov), ktoré vytvárajú teplo.
- Chráňte napájací kábel pred šliapaním alebo privretím, najmä pri zástrčkách, zásuvkách a mieste, kde vychádzajú z rádiobudíka.
- Používajte len prípojné zariadenia alebo príslušenstvo odporúčané výrobcom.
- Odpojte toto zariadenie počas búrok bleskov alebo keď sa nepoužíva dlhší čas.
- Všetky opravy zverte do rúk kvalifikovaného servisného personálu. Oprava sa vyžaduje, ak bolo zariadenie akýmkoľvek spôsobom poškodené, napríklad je poškodený napájací kábel alebo zástrčka, došlo k rozliatiu kvapaliny, alebo ak do zariadenia spadli predmety, zariadenie bolo vystavené dažďu alebo vlhkosti, nefunguje normálne alebo spadlo.
- OPATRNOŠŤ pri používaní batérie - Aby ste predišli vytečeniu batérie, ktoré môže mať za následok zranenie, poškodenie majetku alebo poškodenie rádiobudíka.
- Nepoužívajte súčasne staré a nové batérie. Nekombinujte alkalické, štandardné (uhlíkovo-zinkové) ani znovu nabíjateľné (ni-cad, ni-mh atď.) batérie.
- OPATRNOŠŤ: Pri nesprávnej výmene batérií hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Vymieňajte iba za rovnaký alebo ekvivalentný typ.
- Batéria pri extrémne vysokých alebo nízkych teplotách počas používania, skladovania alebo prepravy a nízkych tlak vzduchu vo vysokej nadmorskej výške môže predstavovať bezpečnostné riziko.
- Nevymieňajte batériu za nesprávny typ, ktorý môže narušiť ochranu (napríklad niektoré typy lítiových batérií).
- Ponechanie batérie v prostredí s extrémne vysokou teplotou alebo extrémne nízkym tlakom vzduchu môže spôsobiť výbuch alebo únik horľavej kvapaliny alebo plynu.
- Vložte všetky batérie so správnou polaritou, + a - podľa označenia na prístroji.
- Ak sú batérie vybité alebo ak sa diaľkový ovládač (ak je súčasťou balenia) dlhší čas nepoužíva.
- Batérie obsahujú chemické látky. Batérie je potrebné riadne zlikvidovať.
- Ak máte podozrenie, že došlo k prehltnutiu alebo vloženiu batérie do ktorejkoľvek časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Pri výmene batérií uchovávajte všetky nové a použité batérie mimo dosahu detí. Po výmene batérie sa uistite, že priehradka batéria je úplne zaistená.
- Ak nie je možné úplne zaistiť priehradku na batérie, prestaňte výrobok používať. Uchovávajte mimo dosahu detí a kontaktujte výrobcu.
- Tento rádiobudík nesmie byť vystavený kvapkajúcej alebo striekajúcej vode.
- Na rádiobudík neumiestňujte žiadne zdroje nebezpečenstva (napr. predmety naplnené tekutinou, zapálené sviečky).
- Ak sa ako odpájacie zariadenie používa zástrčka priameho zásuvného adaptéra, odpájacie zariadenie musí zostať ľahko použiteľné.
- Výrobok používajte bezpečne v prostredí s teplotou od 0 °C do 45 °C.

2 Váš rádiobudík

Blahoželáme vám k nákupu a vítame spoločnosti Philips! Ak chcete naplno využiť podporu, ktorú ponúka spoločnosť Philips, zaregistrujte svoj produkt na stránke www.philips.com/support.

Úvod

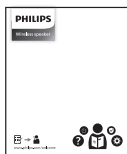
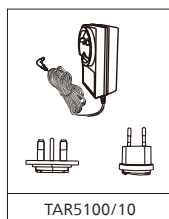
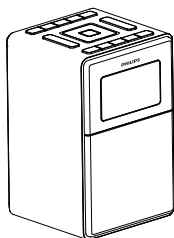
S týmto rádiobudíkom môžete

- Počúvať DAB (Digitálne zvukové vysielanie) Digitálne Zvukové Vysielanie, FM rádio a hudbu Bluetooth®;
- Nastavte dva budíky tak, aby zvonili v rôznych časoch;

Čo nájdete v krabici

Skontrolujte a identifikujte obsah balenia:

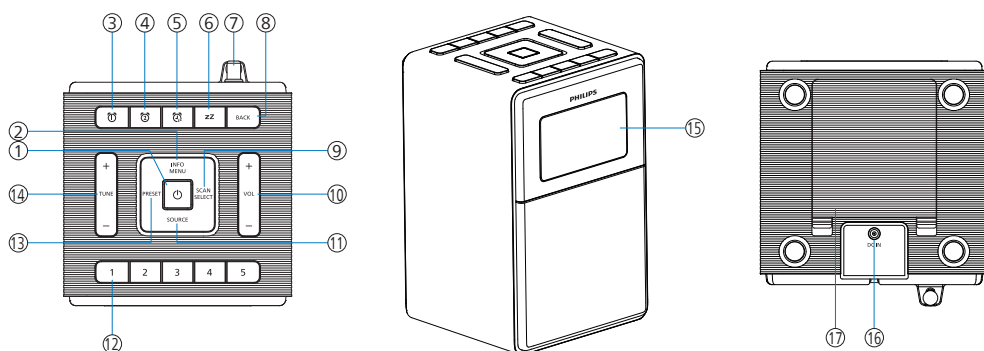
- Hlavný prístroj
- Napájací adaptér
- Stručná príručka spustenia
- Bezpečnostný list
- Záruka



Poznámka

- Počet napájacieho adaptéra a typ zástrčky sa líšia v závislosti od regiónu.
- Obrázky, ilustrácie a výkresy zobrazené v tejto používateľskej príručke sú len orientačné. Skutočný produkt sa môže líšiť vzhľadom.

Prehľad rádiobudíka



- ①
 - Zapnite alebo prepnite do pohotovostného režimu.
 - Zastaviť alarm.
- ② **INFO/MENU**
 - Vstúpte do nastavenia ponuky.
 - Informačný displej.
- ③
 - Nastavenie budíka 1.
 - Zapnutie/vypnutie budíka 1.
 - Zastaviť alarm 1.
- ④
 - Nastavenie budíka 2.
 - Zapnutie/vypnutie budíka 2.
 - Zastaviť alarm 2.
- ⑤
 - Odložiť budík.
 - Nastavte kuchynský časovač.
- ⑥ **ZZ**
 - Nastavte časovač vypnutia.
- ⑦ **DAB/FM** anténa
- ⑧ **BACK**
 - Späť na predchádzajúcu ponuku.
 - Ukončíte nastavenie ponuky.
- ⑨ **SCAN/SELECT**
 - Automaticky vyhľadávajú a ukladajte rozhlasové stanice.
 - Vstúpte do zoznamu vybraných položiek ponuky.
- ⑩ **VOL +/-**
 - Nastavenie hlasitosti.
- ⑪ **SOURCE**
 - Prepínanie medzi zdrojom DAB/FM/Bluetooth.
 - Párovanie Bluetooth®
- ⑫ **Prednastavené stanice (1, 2, 3, 4, 5)**
 - Uložte/priamo pristupujte k predvolbám 1, 2, 3, 4 alebo 5.
- ⑬ **PRESET**
 - Uložte rozhlasové stanice do pamäte.
 - Vyberte predvolbu rozhlasovej stanice.
- ⑭ **TUNE +/-**
 - Nastavenie času.
 - Naladte si rozhlasovú stanicu.
 - Prechádzajte zoznamom ponúk.
 - Predchádzajúca/nasledujúca skladba
- ⑮ **Panel displeja**
 - Zobrazenie aktuálneho stavu.
- ⑯ **DC IN**
 - Pripojte k dodanému napájacímu adaptéru.
- ⑰ **Veko priestoru pre batérie**

3 Začíname

Pokyny v tejto kapitole vždy dodržiajte v danom poradí.

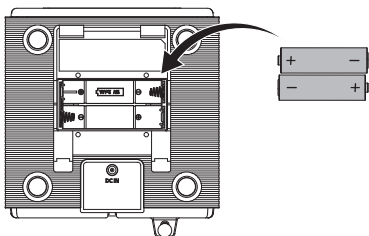
Nainštalujte batérie

Batérie môžu zálohovať iba nastavenia hodín a budíka.



Opatrnosť

- Nebezpečenstvo výbuchu! Batérie uchovávajte mimo dosahu tepla, slnečného žiarenia alebo ohňa. Nikdy nehádzajte batérie do ohňa.
- Batérie obsahujú chemikálie, preto sa musia správne zlikvidovať.
- Nemiešajte typy batérie: napríklad alkalické so zinkom-uhlíkom. Pre zariadenie používajte iba batérie rovnakého typu.



- 1 Otvorte priehradku na batérie v spodnej časti jednotky.
- 2 Vložte 2 batérie AAA (nie sú súčasťou dodávky) so správnou polaritou (+/-), ako je uvedené, a potom zatvorte priehradku na batérie.



Poznámka

- Ikona "🔋" sa zobrazí, keď nie sú nainštalované žiadne batérie alebo je batéria takmer vybitá. Batérie vložte alebo vymeňte čo najskôr.

Pripojenie napájania



Opatrnosť

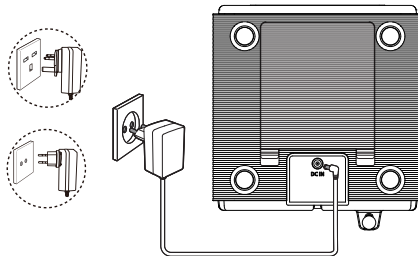
- Riziko poškodenia výrobku! Skontrolujte, či napájacie napätie zodpovedá napätiu vyznačenému na zadnej alebo spodnej strane rádia.
- Riziko elektrickým šokom prúdom! Pri odpájaní napájacieho kábla vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Nikdy netahajte za kábel.



Poznámka

- Typový štítok sa nachádza vedľa priehradky na batérie v spodnej časti rádiobudíka.

Pripojte napájací adaptér do sieťovej zásuvky.



Poznámka

- Počet napájacieho adaptéra a typ zástrčky sa líšia v závislosti od regiónu.
- Obrázky, ilustrácie a výkresy zobrazené v tejto používateľskej príručke sú len orientačné. Skutočný produkt sa môže líšiť vzhľadom.

Zapnutie/prepnutie do pohotovostného režimu

- Stlačením  zapnete jednotku.
↳ Rádio sa prepne na naposledy zvolený zdroj.
- Stlačením  prepnete jednotku do pohotovostného režimu.
↳ Zobrazí sa čas (ak je nastavený).



Poznámka

- Zariadenie Bluetooth nie je pripojené alebo pripojené, ale nehrá dlhšie ako 15 minút, rádio sa automaticky prepne do pohotovostného režimu.

Nastavenie hlasitosti

Počas počúvania stlačením VOL +/- na nastavenie hlasitosti.

4 Nastavenie hodín



Poznámka

- Ak do 30 sekúnd nestlačíte žiadne tlačidlo, ponuka sa ukončí.

Automatické nastavenie hodín

- 1 Stlačením **MENU** sa dostanete do ponuky.
- 2 Stlačením **TUNE +/-** vyberte [Clock] a potom potvrdte stlačením **SELECT**.
- 3 Stlačením **TUNE +/-** vyberte položku [Set auto/manual] a potom potvrdte stlačením **SELECT**.
- 4 Stlačením **TUNE +/-** vyberte [Auto(DAB/RDS)] a potom potvrdte stlačením **SELECT**.
- 5 Stlačením **BACK** sa vrátite do predchádzajúcej ponuky alebo stlačením a podržaním **BACK** na 3 sekundy ponuku opustíte.

V DAB/FM RDS stanici sa jednotka môže automaticky synchronizovať s časom vysielaným stanicou DAB/FM RDS (s informáciou CT).

Manuálne nastavenie hodín

- 1 Stlačením **MENU** sa dostanete do ponuky.
- 2 Stlačením **TUNE +/-** vyberte [Clock] a potom potvrdte stlačením **SELECT**.
- 3 Stlačením **TUNE +/-** vyberte položku [Set auto/manual] a potom potvrdte stlačením **SELECT**.
- 4 Stlačením **TUNE +/-** vyberte [Manual] a potom potvrdte stlačením **SELECT**.
- 5 Stlačením **TUNE +/-** vyberte [Set date&time] a potom potvrdte stlačením **SELECT**.
- 6 Stlačením **TUNE +/-** nastavte hodinu a potom potvrdte stlačením **SELECT**.
- 7 Stlačením **TUNE +/-** nastavte minútu a potom potvrdte stlačením **SELECT**.
- 8 Stlačením **TUNE +/-** nastavte mesiac a potom potvrdte stlačením **SELECT**.

- 9 Stlačením **TUNE +/-** nastavte deň a potom potvrdte stlačením **SELECT**.
- 10 Stlačením **TUNE +/-** nastavte rok a potom potvrdte stlačením **SELECT**.
↳ Čas je nastavený.
- 11 Stlačením **BACK** sa vrátite do predchádzajúcej ponuky alebo stlačením a podržaním **BACK** na 3 sekundy ponuku opustíte.

Nastavenie formátu času

- 1 Stlačením **MENU** sa dostanete do ponuky.
- 2 Stlačením **TUNE +/-** vyberte [Clock] a potom potvrdte stlačením **SELECT**.
- 3 Stlačením **TUNE +/-** vyberte [Set 12H/24H] a potom potvrdte stlačením **SELECT**.
- 4 Stlačením **TUNE +/-** vyberte [12H] alebo [24H] a potom potvrdte stlačením **SELECT**.
- 5 Stlačením **BACK** sa vrátite do predchádzajúcej ponuky alebo stlačením a podržaním **BACK** na 3 sekundy ponuku opustíte.

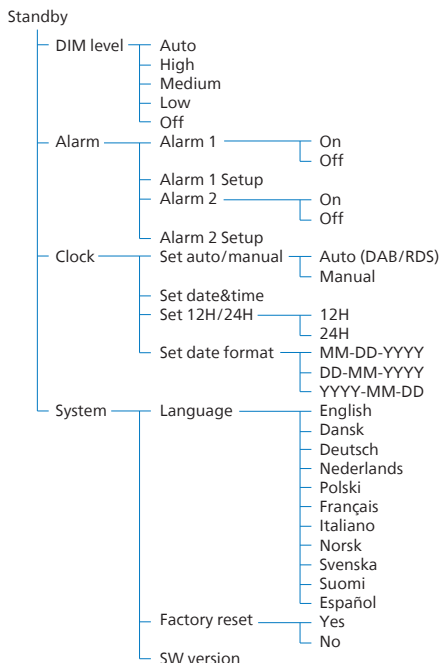
Nastavenie formátu dátumu

- 1 Stlačením **MENU** sa dostanete do ponuky.
- 2 Stlačením **TUNE +/-** vyberte [Clock] a potom potvrdte stlačením **SELECT**.
- 3 Stlačením **TUNE +/-** vyberte [Set date format] a potom potvrdte stlačením **SELECT**.
- 4 Stlačením **TUNE +/-** vyberte formát dátumu [MM-DD-YYYY], [DD-MM-YYYY] alebo [YYYY-MM-DD] a potom potvrdte stlačením **SELECT**.
- 5 Stlačením **BACK** sa vrátite do predchádzajúcej ponuky alebo stlačením a podržaním **BACK** na 3 sekundy ponuku opustíte.

Zobraziť menu

Keď je jednotka v pohotovostnom režime, máte prístup k ponuke možností ovládania.

- 1 Stlačením **MENU** sa dostanete do ponuky.
- 2 Stlačením **TUNE +/-** vyberte možnosť ponuky a potom stlačením **SELECT** potvrdíte možnosť alebo vstúpte do ponuky nižšej úrovne.
 - **[DIM level]**: upravte nastavenia podsvietenia
 - **[Alarm]**: nastavte zapnutie/vypnutie budíka 1 alebo 2 a nastavenie budíka.
 - **[Clock]**: nastavte synchronizáciu času, dátum/čas, vyberte formát času a formát dátumu.
 - **[System]**: upravte nastavenia systému.
- 3 Zopakujte kroky 2, ak je v rámci jednej možnosti k dispozícii nejaká čiastková možnosť.
- 4 Stlačením **BACK** sa vrátite do predchádzajúcej ponuky alebo stlačením a podržaním **BACK** na 3 sekundy ponuku opustíte.



Poznámka

- Ak do 30 sekúnd nestlačíte žiadne tlačidlo, ponuka sa ukončí.

5 Nastavenie budíka

Nastavte čas budíka



Poznámka

- Presvedčte sa, že ste správne nastavili hodiny.

Možnosť A:

- 1 Stlačením a podržaním alebo na 3 sekundy aktivujete režim nastavenia budíka, hodina bude blikať.
- 2 Stlačením **TUNE +/-** nastavte hodinu, potom stlačením alebo potvrdíte, minúta bude blikať.
- 3 Stlačením **TUNE +/-** nastavte minútu a potom stlačením alebo potvrdíte, cyklus opakovania budíka bude blikať.
- 4 Stlačením **TUNE +/-** vyberte cyklus opakovania budíka (Once (Raz), Daily (Denne), Weekday (Pracovný Deň), Weekend (Víkend)), potom stlačením alebo na potvrdenie, zdroj budíka bude blikať.
 - Ak je ako obdobie budíka zvolené Once, použite **TUNE +/-** a alebo na nastavenie dátumu budíka.
- 5 Stlačením **TTUNE +/-** vyberte zdroj budíka BUZZER (Bzučiak), DAB (DAB) alebo FM station (FM stanica), potom stlačením alebo potvrdíte a zobrazí sa príslušná ikona budíka.
 - Ak je ako zdroj budíka zvolený DAB alebo FM (predvolený je BUZZER), číslo predvolby stanice bude blikať. Stlačením **TUNE +/-** vyberte predvolbu rozhlasovej stanice DAB alebo FM a potom potvrdíte stlačením alebo .

Možnosť B:

- 1 Stlačením **MENU** sa dostanete do ponuky.
- 2 Stlačením **TUNE +/-** vyberte [Alarm] a potom potvrdíte stlačením **SELECT**.
- 3 Stlačením **TUNE +/-** vyberte [Alarm 1 Setup] alebo [Alarm 2 Setup], potom stlačením **SELECT** aktivujete režim nastavenia budíka, hodina bude blikať.
- 4 Stlačením **TUNE +/-** nastavte hodinu, potom potvrdíte stlačením **SELECT**, minúta bude blikať.

8 SK

- 5 Stlačením **TUNE +/-** nastavte minútu a potom potvrdíte stlačením **SELECT**, cyklus opakovania budíka bude blikať.
- 6 Stlačením **TUNE +/-** vyberte cyklus opakovania budíka (Once, Daily, Weekday, Weekend), potom potvrdíte stlačením **SELECT**, zdroj budíka bude blikať.
 - Ak je ako obdobie budíka zvolené Once, nastavte dátum budíka pomocou **TUNE +/-** a **SELECT**.
- 7 Stlačením **TUNE +/-** vyberte zdroj budíka (BUZZER, DAB alebo FM station) a potom potvrdíte stlačením **SELECT**.
 - Ak je ako zdroj budíka zvolený DAB alebo FM (predvolený je BUZZER), číslo predvolby stanice bude blikať. Pomocou **TUNE +/-** a **SELECT** vyberte prednastavenú rozhlasovú stanicu DAB alebo FM.
- 8 Stlačením **BACK** sa vrátite do predchádzajúcej ponuky alebo stlačením a podržaním **BACK** na 3 sekundy ponuku opustíte.
 - ↳ Príslušná ikona budíka / sa zobrazí.



Tip

- Jednotka opustí režim nastavenia budíka po 30 sekundách nečinnosti.
- Ak je zvolený zdroj DAB/FM, ale nie je zvolená prednastavená stanica, automaticky sa aktivuje BUZZER.
- Časový limit budíka je 60 minút, ak používateľ nevykoná žiadnu akciu.

Aktivácia/deaktivácia budíka

Možnosť A:

Stlačením alebo aktivujete alebo deaktivujete časovač budíka.

- ↳ Ak je aktivovaný časovač budíka, ikona sa zobrazí alebo sa zobrazí.
- ↳ Ak je časovač budíka deaktivovaný, ikona alebo zmizne.

Možnosť B:

- 1 Stlačením **MENU** sa dostanete do ponuky.
- 2 Stlačením **TUNE +/-** vyberte [Alarm] a potom potvrdte stlačením **SELECT**.
- 3 Stlačením **TUNE +/-** vyberte [Alarm 1] alebo [Alarm 2] a potom potvrdte stlačením **SELECT**.
- 4 Stlačením **TUNE +/-** vyberte [On] alebo [Off], potom stlačením **SELECT** potvrdte aktiváciu alebo deaktiváciu časovača budíka.
- 5 Stlačením **BACK** sa vrátite do predchádzajúcej ponuky alebo stlačením a podržaním **BACK** na 3 sekundy ponuku opustíte.
 - ↳ Ak je aktivovaný časovač budíka, ikona  sa zobrazí.
 - ↳ Ak je časovač budíka deaktivovaný, ikona  zmizne.

Odloženie zvonenia budíka

- 1 Keď zazvoní budík, stlačením .
 - ↳ Budík sa odloží a zopakuje zvonenie o 10 minút neskôr (predvolená hodnota je 10 minút).
 - Počas času odloženia budíka stlačením  vyberte ďalšie obdobie (v minútach) na zosilnenie zvonenia.

10 → 20 → 30 → 40 → 50 → 60 (minúty)

↑
- 2 Počas času odloženia budíka stlačením  alebo príslušným  zrušte odloženie budíka. Budík sa zastaví.

Zastaviť zvuky budíka

- Keď zazvoní budík, stlačením  alebo príslušný .
- ↳ Budík sa zastaví, ale nastavenia budíka zostanú.

Nastavenie časovača vypnutia

Tento rádiobudík sa môže po nastavení času spánku automaticky prepnúť do pohotovostného režimu.

Možnosť A:

- 1 Stlačením  zapnite jednotku.
- 2 Stlačením **ZZ** vyberte obdobie (v minútach).
 - ↳ Rádiobudík sa po uplynutí prednastavenej doby automaticky prepne do pohotovostného režimu.

15 → 30 → 45 → 60 → 90 → 120 (minúty)

↑

Vypnuté
- Deaktivácia časovača vypnutia:
Stlačením **ZZ** kým sa nezobrazí [Off].

Možnosť B:

- 1 Stlačením  zapnite jednotku.
- 2 Stlačením **MENU** sa dostanete do ponuky.
- 3 Stlačením **TUNE +/-** vyberte [Sleep timer] a potom potvrdte stlačením **SELECT**.
- 4 Stlačením **TUNE +/-** vyberte obdobie a potom potvrdte stlačením **SELECT**.

15 → 30 → 45 → 60 → 90 → 120 (minúty)

↑

Vypnuté
- 5 Stlačením **BACK** opustíte ponuku.
 - ↳ Ikona **ZZ** sa zobrazí.
- Deaktivácia časovača vypnutia:
Zopakujte vyššie uvedené kroky a nastavte časovač vypnutia na Vypnuté.

6 Počúvajte rádio DAB



Poznámka

- Rádiodbúdič držte mimo dosahu iných elektronických zariadení, aby ste predišli rádiovému rušeniu.
- Pre lepší príjem úplne vysuňte a nastavte polohu DAB/FM antény.

Naladíte rozhlasové stanice DAB

Keď prvýkrát vyberiete režim rádia DAB alebo ak je zoznam staníc prázdny, rádio automaticky vykoná úplné vyhľadávanie.

- 1 Stlačením  zapnete jednotku.
- 2 Stlačením **SOURCE** vyberiete režim DAB.
 - ↳ [Scanning...] sa zobrazí.
 - ↳ Rádio automaticky vyhľadá a uloží všetky rozhlasové stanice DAB a potom vysiela prvú dostupnú stanicu.
 - ↳ Zoznam staníc sa zapamätá v rádiu. Pri ďalšom zapnutí rádia sa vyhľadávanie staníc neuskutoční.
- 3 Všetky nájdené stanice sa automaticky uložia. Stlačením **TUNE +/-** preskúmajte nájdené stanice a potom potvrdte stlačením **SELECT**.
- 4 Ak chcete znova naladiť, stlačením **SCAN** a znova vykonajte rýchlu kontrolu.

Automatické skenovanie

Možnosť A:

Stlačením a podržaním **SCAN** na 3 sekundy aktivujete režim úplného skenovania.

- ↳ [Scanning...] sa zobrazí.
- ↳ Rádio automaticky vyhľadá a uloží všetky rozhlasové stanice DAB a potom vysiela prvú dostupnú stanicu.
- ↳ Zoznam staníc sa zapamätá v rádiu. Pri ďalšom zapnutí rádia sa vyhľadávanie staníc neuskutoční.

Možnosť B:

- 1 Stlačením **MENU** vstúpíte do ponuky DAB.
- 2 Stlačením **SELECT** vstúpíte do [Full scan].
- 3 Stlačením **TUNE +/-** vyberte [Yes] (aktivujte úplné skenovanie) alebo [No] a potom potvrdte stlačením **SELECT**.
 - ↳ [Scanning...] sa zobrazí.
 - ↳ Rádio automaticky vyhľadá a uloží všetky rozhlasové stanice DAB a potom vysiela prvú dostupnú stanicu.
 - ↳ Zoznam staníc sa zapamätá v rádiu. Pri ďalšom zapnutí rádia sa vyhľadávanie staníc neuskutoční.

Manuálne ladenie

Okrem funkcie automatického ladenia môžete prijímač naladiť aj manuálne. To vám môže pomôcť pri zarovnávaní antény alebo pri pridávaní staníc, ktoré boli vynechané pri automatickom ladení.

- 1 Stlačením **MENU** vstúpíte do ponuky DAB.
- 2 Stlačením **TUNE +/-** vyberte [Manual tune] a potom potvrdte stlačením **SELECT**.
- 3 Stlačením **TUNE +/-** môžete prepínať medzi kanálmi DAB, ktoré sú očíslované od 5A do 13F, a potom potvrdte stlačením **SELECT**.
 - ↳ Jednotka zobrazí frekvenciu a začne skenovať.
- 4 Stlačením **BACK** opustíte ponuku.

Ukladanie oblúbených staníc



Poznámka

- Oblúbené stanice môžete uložiť do priamych tlačidiel 1, 2, 3, 4, 5.

- 1 V režime DAB naladíte rozhlasovú stanicu DAB.
- 2 Stlačením a podržaním **1, 2, 3, 4 alebo 5** na 3 sekundy uložíte aktuálnu stanicu priamo do príslušnej polohy.
 - ↳ Zobrazí sa [Stored].
 - ↳ Stanica je uložená vo zvolenej polohe.

Vyberte prednastavenú obľúbenú stanicu

V režime DAB stlačením **1, 2, 3, 4 alebo 5** vyberte priamo prednastavenú rozhlasovú stanicu (1, 2, 3, 4 alebo 5).

Ukladanie rozhlasových staníc DAB



Poznámka

- Môžete uložiť maximálne 20 rozhlasových staníc DAB.

- 1 V režime DAB naladíte rozhlasovú stanicu DAB.
- 2 Stlačením a podržaním **PRESET** na 3 sekundy aktivujete programovací režim.
 - ↳ Zobrazí sa [Preset Store] a číslo predvolby.
- 3 Stlačením **TUNE +/-** vyberte číslo.
- 4 Opätovným stlačením **PRESET** potvrdíte.
 - ↳ Zobrazí sa [Stored].
 - ↳ Stanica je uložená vo zvolenej polohe.
- 5 Opakovaním krokov 1 až 4 uložíte ďalšie rozhlasové stanice DAB.



Tip

- Ak chcete odstrániť vopred uloženú stanicu, uložte na jej miesto inú stanicu.

Vyberte predvolbu rozhlasovej stanice

Možnosť A:

V režime DAB stlačením **PRESET** vyberte prednastavenú rozhlasovú stanicu.

Možnosť B:

- 1 V režime DAB stlačením **PRESET**.
- 2 Stlačením **TUNE +/-** vyberte predvolbu rozhlasovej stanice.



Poznámka

- Po 3 sekundách sa automaticky potvrdí prednastavená rozhlasová stanica.

Odstránenie neplatných staníc

- 1 Stlačením **MENU** vstúpite do ponuky DAB.
- 2 Stlačením **TUNE +/-** vyberte [Prune] a potom potvrdíte stlačením **SELECT**.
- 3 Stlačením **TUNE +/-** vyberte [Yes] (odstráňte všetky neplatné stanice zo zoznamu staníc) alebo [No], potom potvrdíte stlačením **SELECT**.
- 4 Stlačením **BACK** opustíte ponuku.

DRC

Komprimujte dynamický rozsah rádiového signálu tak, aby sa zvýšila hlasitosť tichých zvukov a znížila hlasitosť hlasných zvukov.

- 1 Stlačením **MENU** vstúpite do ponuky DAB.
- 2 Stlačením **TUNE +/-** vyberte [DRC level] a potom potvrdíte stlačením **SELECT**.
- 3 Stlačením **TUNE +/-** vyberte [High], [Low] alebo [Off] a potom potvrdíte stlačením **SELECT**.
- 4 Stlačením **BACK** opustíte ponuku.

Zobrazíť informácie DAB

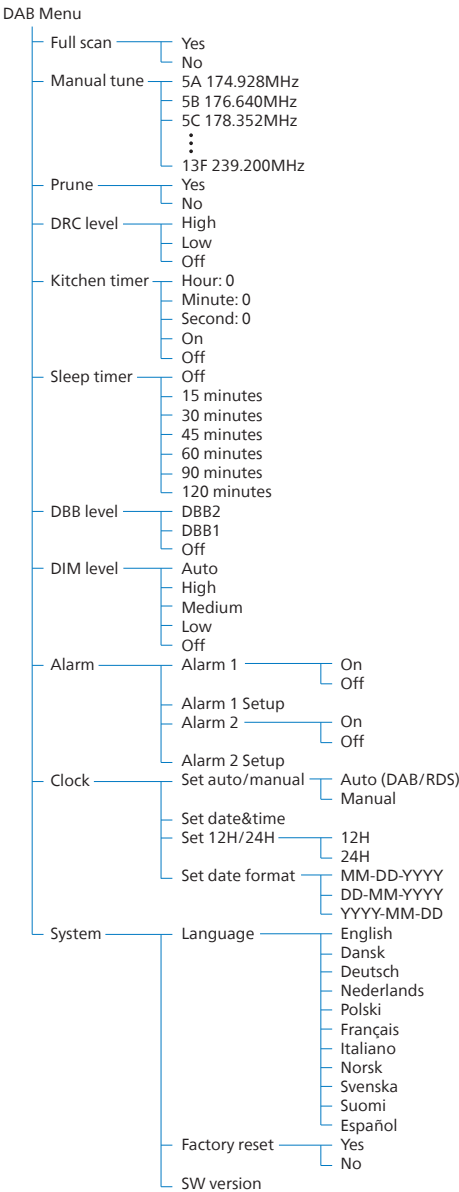
Počas počúvania rádia DAB stlačením a podržaním **INFO** na 3 sekundy, aby sa zobrazili nasledujúce informácie (ak sú k dispozícii):

- ↳ DAB alebo DAB+
- ↳ Názov stanice
- ↳ Posúvanie textu
- ↳ Typ programu
- ↳ Názov multiplexu
- ↳ Kanál
- ↳ Frekvencia
- ↳ Režim: Prenosová rýchlosť
- ↳ Režim: Typ kanála
- ↳ Kvalita signálu

Zobraziť ponuku v režime DAB

Keď počúvate DAB, máte prístup k ponuke s možnosťami ovládania.

- 1 Stlačením **MENU** vstúpite do ponuky DAB.
- 2 Stlačením **TUNE +/-** vyberte možnosť ponuky a potom stlačením **SELECT** potvrdíte možnosť alebo vstúpte do ponuky nižšej úrovne.
 - **[Full scan]**: vyhľadajte a uložte všetky dostupné rozhlasové stanice DAB.
 - **[Manual tune]**: manuálne naladenie konkrétneho kanála/frekvencie a jeho pridanie do zoznamu staníc.
 - **[Prune]**: odstráni všetky neplatné stanice zo zoznamu staníc.
 - **[DRC level]**: komprimuje dynamický rozsah rádiového signálu tak, aby sa zvýšila hlasitosť tichých zvukov a znížila sa hlasitosť hlasných zvukov.
 - **[Kitchen timer]**: nastavte kuchynský časovač.
 - **[Sleep timer]**: nastavenie časovača vypnutia.
 - **[DBB level]**: upravte reprodukováný zvuk.
 - **[DIM level]**: upravte nastavenia podsvietenia.
 - **[Alarm]**: nastavenie zapnutia/vypnutia budíka a nastavenia budíka.
 - **[Clock]**: nastavte synchronizáciu času, dátum/čas, vyberte formát času a formát dátumu.
 - **[System]**: upravte nastavenia systému.
- 3 Zopakujte krok 2, ak je v rámci jednej možnosti k dispozícii nejaká čiastková možnosť.
- 4 Stlačením **BACK** sa vrátite do predchádzajúcej ponuky alebo stlačením a podržaním **BACK** na 3 sekundy ponuku opustíte.



Poznámka

- Ak do 30 sekúnd nestlačíte žiadne tlačidlo, ponuka sa ukončí.

7 Počúvanie FM rádia



Poznámka

- Rádiobudík drzte mimo dosahu iných elektronických zariadení, aby ste predišli rádiovému rušeniu.
- Pre lepší príjem úplne vysuňte a nastavte polohu DAB/FM antény.

Automatické ukladanie rozhlasových staníc FM



Poznámka

- Môžete uložiť maximálne 20 FM rozhlasových staníc.

- 1 Stlačením zapnete jednotku.
- 2 Stlačením **SOURCE** vyberte režim FM.
- 3 Stlačením a podržaním **SCAN** na 3 sekundy.
 - ↳ [Auto Scanning...] sa zobrazí.
 - ↳ Rádio automaticky vyhladá a uloží všetky rozhlasové stanice FM a potom vysielajú prvú dostupnú stanicu.

Manuálne ukladanie rozhlasových staníc FM

- 1 V režime FM tunera naladíte rozhlasovú stanicu FM.
- 2 Stlačením a podržaním **PRESET** na 3 sekundy aktivujete programovací režim.
 - ↳ Zobrazí sa [Preset Store] a číslo predvolby.
- 3 Stlačením **TUNE +/-** vyberte číslo.
- 4 Opätovným stlačením **PRESET** potvrdíte.
- 5 Opakovaním krokov 1 až 4 uložíte viac rozhlasových staníc FM.



Tip

- Ak chcete odstrániť vopred uloženú stanicu, uložte na jej miesto inú stanicu.

Automatické ladenie

V režime FM tunera stlačením a podržaním **TUNE +/-** na 3 sekundy.

↳ Rádiobudík sa automaticky naladí na stanicu so silným príjmom.

Manuálne ladenie

Stlačením **TUNE +/-** vyberte frekvenciu na manuálne naladenie stanice.



Poznámka

- Ladiaca mriežka rádiobudíka je 50 kHz. Rádiová frekvencia na paneli displeja sa zvyší o 0,05 MHz stlačením **TUNE +/-**.

Ukladanie obľúbených staníc



Poznámka

- Obľúbené stanice môžete uložiť do priamych tlačidiel 1, 2, 3, 4, 5.

- 1 V režime FM tunera naladíte rozhlasovú stanicu FM.
- 2 Stlačením a podržaním **1, 2, 3, 4 alebo 5** (číslo predvolby) na 3 sekundy uložíte aktuálnu stanicu priamo do príslušnej polohy.
 - ↳ Zobrazí sa [Preset Store].
 - ↳ Stanica je uložená vo zvolenej polohe.

Vyberte prednastavenú obľúbenú stanicu

V režime FM tunera stlačením **1, 2, 3, 4 alebo 5** vyberte priamo predvolbu rozhlasovej stanice (1, 2, 3, 4 alebo 5).

Vyberte predvolbu rozhlasovej stanice

Možnosť A:

V režime FM tunera stlačením **PRESET** vyberte prednastavenú rádiovú stanicu.

Možnosť B:

- 1 V režime FM tunera stlačením **PRESET**.
- 2 Stlačením **TUNE +/-** vyberte predvolbu rozhlasovej stanice.



Poznámka

- Po 3 sekundách sa automaticky potvrdí prednastavená rozhlasová stanica.

Nastavenie citlivosti skenovania

- 1 Stlačením **MENU** vstúpite do ponuky FM.
- 2 Stlačením **SELECT** vstúpte do [Scan setting].
- 3 Stlačením **TUNE +/-** vyberte [Strong] (iba silné stanice) alebo [All] (všetky stanice) a potom potvrdte stlačením **SELECT**.
- 4 Stlačením **BACK** opustíte ponuku.

Zobraziť informácie o RDS

RDS (Rádiový dátový systém) je služba, ktorá umožňuje staniciam FM zobrazovať ďalšie informácie.

- 1 Naladte stanicu FM RDS.
- 2 Stlačením a podržaním **INFO** na 3 sekundy zobrazíte nasledujúce informácie (ak sú k dispozícii):
 - ↳ Názov stanice
 - ↳ Typ programu, ako napríklad [NEWS] (správy), [SPORT] (šport), [POP M] (popová hudba)...
 - ↳ Čas
 - ↳ Text
 - ↳ Frekvencia

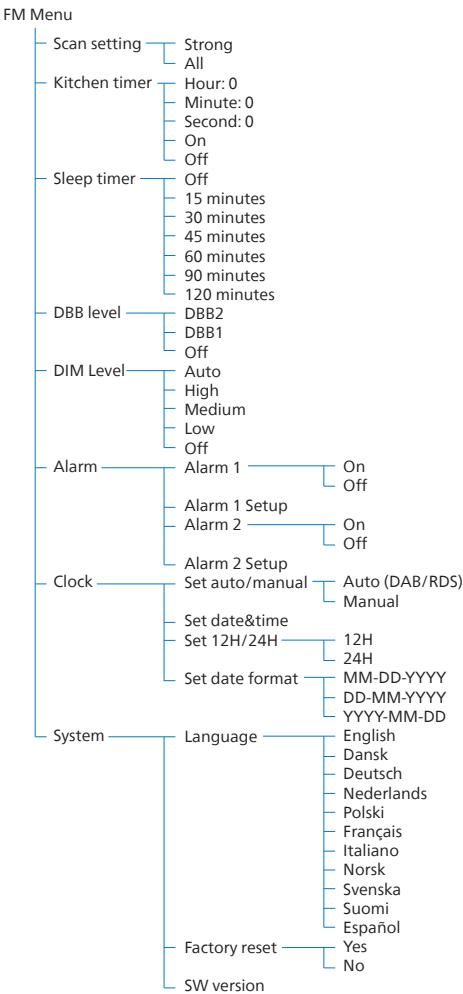
Zobraziť ponuku v režime FM

Keď počúvate FM, máte prístup k ponuke s možnosťami ovládania.

- 1 Stlačením **MENU** vstúpite do ponuky FM.
- 2 Stlačením **TUNE +/-** vyberte možnosť ponuky a potom stlačením **SELECT** potvrdíte možnosť alebo vstúpte do ponuky nižšej úrovne.
 - **[Scan setting]**: vyberte citlivosť skenovania (iba silné stanice alebo všetky stanice).
 - **[Kitchen timer]**: nastavte kuchynský časovač.
 - **[Sleep timer]**: nastavenie časovača vypnutia.
 - **[DBB level]**: upravte reprodukováný zvuk.
 - **[DIM level]**: upravte nastavenia podsvietenia.
 - **[Alarm]**: nastavenie zapnutia/vypnutia budíka a nastavenia budíka.
 - **[Clock]**: nastavte synchronizáciu času, dátum/čas, vyberte formát času a formát dátumu.
 - **[System]**: upravte nastavenia systému.
- 3 Zopakujte krok 2, ak je v rámci jednej možnosti k dispozícii nejaká čiastková možnosť.
- 4 Stlačením **BACK** sa vrátite do predchádzajúcej ponuky alebo stlačením a podržaním **BACK** na 3 sekundy opustíte ponuku.

Poznámka

- Ak do 30 sekúnd nestlačíte žiadne tlačidlo, ponuka sa ukončí.



8 Počúvajte hudbu cez Bluetooth®



Poznámka

- Prevádzkový dosah medzi jednotkou a zariadením je približne 30 metrov.
- Kompatibilita so všetkými zariadeniami Bluetooth® nie je zaručená.
- Akákoľvek prekážka medzi zariadením a jednotkou môže znížiť prevádzkový dosah.
- Udržujte tento prehrávač mimo dosahu iných elektronických zariadení, ktoré môžu spôsobovať rušenie.
- Prehrávač sa odpojí aj vtedy, keď sa zariadenie presunie mimo prevádzkového dosahu.

Pripojte Bluetooth®

- 1 Stlačením **SOURCE** vyberte režim Bluetooth.
↳ [Disconnected] bude blikať.
- 2 Na svojom zariadení Bluetooth zapnite Bluetooth, vyhľadajte **[Philips TAR5100]** na spustenie pripojenia.
- 3 Vyberte "Philips TAR5100".
Ak je pripojenie úspešné:
↳ Budete počuť okamžitý zvuk.
↳ [Connected] sa zobrazí.

Prehrávanie hudby

Pri prehrávaní hudby na zariadení Bluetooth® môžete túto jednotku použiť na ovládanie prehrávania hudby.

- Stlačením **SELECT** pozastavíte/obnovíte prehrávanie.
- Stlačením **TUNE +/-** preskočíte na skladbu.
- Stlačením **VOL +/-** upravte hlasitosť.

Odpojte Bluetooth®

Možnosť A:

- Prepnite na iný zdroj na jednotke;
- Vypnite funkciu zo svojho zariadenia Bluetooth®;
- Stlačením a podržaním **SOURCE** na 3 sekundy odpojíte pripojenie Bluetooth.
↳ Budete počuť okamžitý zvuk.
↳ [Pairing...] sa zobrazí a jednotka je teraz pripravená na spárovanie.

Možnosť B:

- 1 Stlačením **MENU** vstúpite do ponuky Bluetooth.
- 2 Stlačením **SELECT** vyberte [Bluetooth pair].
- 3 Stlačením **TUNE +/-** vyberte [Yes] na odpojenie aktuálneho pripojenia alebo vyberte [No] pre pokračovanie pripojenia a potom potvrdíte stlačením **SELECT**.

Vymažte záznamy párovania Bluetooth®

- 1 Stlačením **MENU** vstúpite do ponuky Bluetooth.
- 2 Stlačením **TUNE +/-** vyberte [Bluetooth clean] a potom potvrdíte stlačením **SELECT**.
- 3 Stlačením **TUNE +/-** vyberte [Yes] (vymažte záznamy párovania Bluetooth alebo [No], potom potvrdíte stlačením **SELECT**.
- 4 Stlačením **BACK** opustíte ponuku.
↳ [Pairing...] bude blikať.

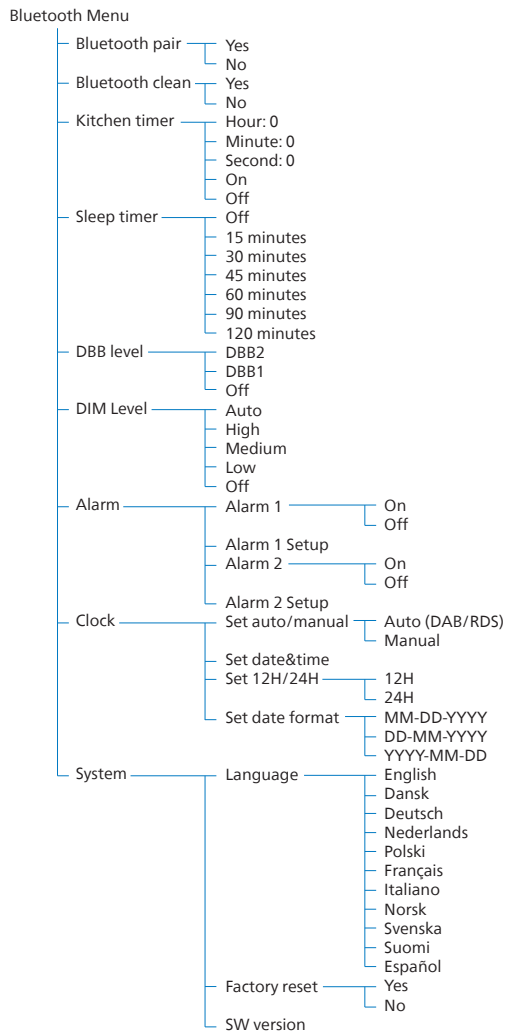
Zobraziť ponuku v režime Bluetooth®

Keď počúvate cez Bluetooth®, máte prístup k ponuke možností ovládania.

- Stlačením **MENU** vstúpite do ponuky Bluetooth®.
- Stlačením **TUNE +/-** vyberte možnosť ponuky a potom stlačením **SELECT** potvrdíte možnosť alebo vstúpte do ponuky nižšej úrovne.
 - [Bluetooth pair]**: vyberte ho, ak chcete odpojiť pripojenie Bluetooth a vstúpiť do režimu párovania.
 - [Bluetooth clean]**: vymazanie záznamov párovania Bluetooth.
 - [Kitchen timer]**: nastavte kuchynský časovač.
 - [Sleep timer]**: nastavenie časovača vypnutia.
 - [DBB level]**: upravte reprodukováný zvuk.
 - [DIM level]**: upravte nastavenia podsvietenia.
 - [Alarm]**: nastavenie zapnutia/vypnutia budíka a nastavenia budíka.
 - [Clock]**: nastavte synchronizáciu času, dátum/čas, vyberte formát času a formát dátumu.
 - [System]**: upravte nastavenia systému.
- Zopakujte krok 2, ak je v rámci jednej možnosti k dispozícii nejaká čiastková možnosť.
- Stlačením **BACK** sa vrátite do predchádzajúcej ponuky alebo stlačením a podržaním **BACK** na 3 sekundy ponuku opustíte.


Poznámka

- Ak do 30 sekúnd nestlačíte žiadne tlačidlo, ponuka sa ukončí.



9 Nastavenie kuchynského časovača



Poznámka

- Jednotka opustí nastavenie ponuky pri nečinnosti 30 sekúnd.

Nastavte kuchynský časovač

- 1 Stlačením  zapnite jednotku.
- 2 Stlačením **MENU** sa dostanete do ponuky.
- 3 Stlačením **TUNE +/-** vyberte [Kitchen timer] a potom potvrdte stlačením **SELECT**.
↳ Číslice hodín blikajú.

Tip: Stlačením a podržaním  na 3 sekundy aktivujete nastavenie kuchynského časovača priamo.

- 4 Stlačením **TUNE +/-** nastavte hodinu a potom potvrdte stlačením **SELECT**.
↳ Číslice minút blikajú.
- 5 Stlačením **TUNE +/-** nastavte minúty a potom potvrdte stlačením **SELECT**.
↳ Druhé číslice blikajú.
- 6 Stlačením **TUNE +/-** nastavte sekundu a potom potvrdte stlačením **SELECT**.
↳ Zobrazia sa [On] a [Off].
- 7 Stlačením **TUNE +/-** vyberte kuchynský časovač [On] (aktivovať) alebo [Off] (deaktivovať) a potom potvrdte stlačením **SELECT**.
- 8 Stlačením **BACK** sa vrátite do predchádzajúcej ponuky alebo stlačením a podržaním **BACK** na 3 sekundy ponuku opustíte.
↳ Zobrazí sa ikona  a kuchynský časovač.



Poznámka

- Jednotka opustí nastavenie ponuky po 30 sekundách nečinnosti.
- Časový limit kuchynského časovača je 60 minút, ak používateľ nevykoná žiadnu akciu.

Zastavte zvuky kuchynského časovača

Keď zazvoní kuchynský časovač, stlačením ľubovoľného bzučiak zastavíte.

Zrušte kuchynský časovač

- 1 Stlačením  zapnite jednotku.
- 2 Stlačením **MENU** sa dostanete do ponuky.
- 3 Stlačením **TUNE +/-** vyberte [Kitchen timer] a potom potvrdte stlačením **SELECT**.
↳ Zobrazí sa [Cancel timer?].
- 4 Stlačením **TUNE +/-** vyberte [Yes] (Zrušiť) a potom potvrdte stlačením **SELECT**.
- 5 Stlačením **BACK** opustíte ponuku.

10 Iné funkcie

Nastavenie jasú obrazovky

Môžete vybrať rôzne úrovne jasú alebo vypnúť obrazovku displeja.

- 1 Stlačením **MENU** sa dostanete do ponuky.
- 2 Stlačením **TUNE +/-** vyberte [DIM level] a potom potvrdte stlačením **SELECT**.
- 3 Stlačením **TUNE +/-** vyberte úroveň jasú (Auto (Auto), High (Vysoká), Medium (Stredná), Low (Nízka)) alebo Off vypnite obrazovku displeja a potom potvrdte stlačením **SELECT**.
 - ↳ Ak je zvolená možnosť [Auto], prejde do vysokej úrovne jasú; Po 10 sekundách nečinnosti prejde do nízkej úrovne jasú.
 - ↳ Ak je zvolená možnosť [Off], obrazovka displeja sa vypne. Po stlačení ľubovoľného tlačidla sa obrazovka rozsvieti vysokým jasom a po 10 sekundách nečinnosti sa automaticky vypne.
- 4 Stlačením **BACK** opustíte ponuku.

Úprava zvukových efektov

- 1 Stlačením  zapnete jednotku.
- 2 Stlačením **MENU** sa dostanete do ponuky.
- 3 Stlačením **TUNE +/-** vyberte [DBB level] a potom potvrdte stlačením **SELECT**.
- 4 Stlačením **TUNE +/-** vyberte reprodukováný zvuk (DBB2, DBB1 alebo VYP) a potom potvrdte stlačením **SELECT**.
- 5 Stlačením **BACK** opustíte ponuku.

Vyberte jazyk ponuky

- 1 Stlačením **MENU** sa dostanete do ponuky.
- 2 Stlačením **TUNE +/-** vyberte [System] a potom potvrdte stlačením **SELECT**.
- 3 Stlačením **TUNE +/-** vyberte [Language] a potom potvrdte stlačením **SELECT**.
- 4 Stlačením **TUNE +/-** vyberte jazyk zobrazenia ponuky a potom potvrdte stlačením **SELECT**.
 - English
 - Dansk
 - Deutsch
 - Nederlands
 - Polski
 - Français
 - Italiano
 - Norsk
 - Svenska
 - Suomi
 - Español
- 5 Stlačením **BACK** sa vrátite do predchádzajúcej ponuky alebo stlačením a podržaním **BACK** na 3 sekundy ponuku opustíte.

Obnovenie výrobných nastavení

- 1 Stlačením **MENU** sa dostanete do ponuky.
- 2 Stlačením **TUNE +/-** vyberte [System] a potom potvrdte stlačením **SELECT**.
- 3 Stlačením **TUNE +/-** vyberte [Factory reset] a potom potvrdte stlačením **SELECT**.
- 4 Stlačením **TUNE +/-** vyberte [Yes] (obnovte všetky nastavenia rádia na predvolený výrobný stav) a potom potvrdte stlačením **SELECT**.
 - ↳ Zobrazí sa [Restarting...].

11 Špecifikácie produktu



Poznámka

- Informácie o výrobku podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.

Zosilňovač

Menovitý výstupný výkon 2,5 W RMS

Tunera

Rozsah ladenia (FM) 87,5 – 108 MHz

Rozsah ladenia (DAB) 174 – 240 MHz (pásmo III)

Mriežky ladenia 50 kHz

Čítilivosť
- Čiernobielo, pomer
26 dB S/N <22 dBf

Celkové harmonické
skreslenie <10%

Pomer signálu k šumu >50 dBA

Bluetooth

Bluetooth verzia V5.3

Frekvenčné pásmo
Bluetooth 2,4 GHz – 2,48 GHz

Max.e.i.r.p.: 3,29 dBm

Dosah Bluetooth 30 m (voľný priestor)

Všeobecné informácie

Napájanie 5,0 V $\equiv$ 1,0 A

Prevádzková spotreba
energie <1,5 W

Príkon v pohotovostnom
režime <0,8 W

Rozmery (Š x V x H) 101x160,8x99 mm

Hmotnosť (Hlavná
jednotka) 570 g

12 Riešenie problémov



Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt výrobku.

Aby bola záruka platná, nikdy sa nepokúšajte opraviť zariadenie sami. Ak sa pri používaní tohto zariadenia vyskytnú problémy, predtým, ako požiadate o servis, skontrolujte nasledujúce položky. Ak problém stále nie je vyriešený, navštívte webovú stránku spoločnosti Philips www.philips.com/support. Pri kontaktovaní spoločnosti Philips sa uistite, že je zariadenie v blízkosti a máte k dispozícii číslo modelu a sériové číslo.

Bez napájania

- Uistite sa, že sieťová zástrčka striedavým prúdom zariadenia je pripojená správne.
- Skontrolujte, či je v zásuvke striedavého prúdu.

Žiadny zvuk

- Nastavenie hlasitosti.

Žiadna odozva z jednotky

- Odpojte a znova pripojte sieťovú zástrčku a potom jednotku znova zapnite.

Zlý príjem rádia

- Rádiobudík držte mimo dosahu iných elektronických zariadení, aby ste predišli rádiovému rušeniu.
- Plne vysunúť a nastaviť polohu antény.

Budík nefunguje

- Nastavte správne hodiny/budík.

Nastavenie hodín/budíka vymazané

- Napájanie bolo prerušené alebo bola odpojená sieťová zástrčka.
- Resetujte hodiny/budík.
- Vymeňte záložné batérie.

13 Upozornenie

Kvalita zvuku je po pripojení k zariadeniu s podporou Bluetooth nízka

- Príjem Bluetooth je slabý. Presuňte zariadenie bližšie k tomuto produktu alebo odstráňte akúkoľvek prekážku medzi nimi.

Nedá sa pripojiť k zariadeniu

- Funkcia Bluetooth zariadenia nie je povolená. Ako túto funkciu povoliť, nájdete v používateľskej príručke zariadenia.
- Tento produkt je už pripojený k inému zariadeniu s podporou Bluetooth. Odpojte zariadenie a skúste to znova.

Spárované zariadenie sa neustále pripája a odpája

- Príjem Bluetooth je slabý. Presuňte zariadenie bližšie k tomuto produktu alebo odstráňte akúkoľvek prekážku medzi nimi.
- V prípade niektorých zariadení môže byť pripojenie Bluetooth automaticky deaktivované ako funkcia úspory energie. Neznamená to žiadnu poruchu tohto produktu.

Akékoľvek zmeny alebo úpravy vykonané na tomto zariadení, ktoré nie sú výslovne schválené spoločnosťou MMD Hong Kong Holding Limited, môžu zrušiť oprávnenie používateľa prevádzkovať produkt.

Vyhlasenie o zhode

Tento výrobok spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia. Spoločnosť TP Vision Europe B.V. týmto vyhlasuje, že produkt je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice RED 2014/53/EU a nariadeniami Spojeného kráľovstva o rádiových zariadeniach SI 2017 č. 1206. Vyhlásenie o zhode je dostupné na www.philips.com/support.

Starostlivosť o váš výrobok

Na čistenie výrobku používajte iba handričku z mikrovlákná.

Starostlivosť o životné prostredie

Likvidácia starého produktu a batérie



Váš produkt je navrhnutý a vyrobený z vysoko kvalitných materiálov a komponentov, ktoré je možné recyklovať a znovu použiť.



Tento symbol na produkte znamená, že na produkt sa vzťahuje európska smernica 2012/19/EU.



Tento symbol znamená, že výrobok obsahuje batérie, na ktoré sa vzťahuje európske nariadenie (EU) 2023/1542 a ktoré nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom.

Informujte sa o miestnom systéme separovaného zberu pre elektrické a elektronické výrobky a batérie. Dodržujte miestne pravidlá a nikdy výrobok a batérie nelikvidujte spolu s bežným komunálnom odpadom. Správna likvidácia starých produktov a batérií pomáha predchádzať negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

Vybratie jednorazových batérií

Informácie o vybratí jednorazových batérií nájdete v časti Inštalácia batérií.



Slovná značka a logá Bluetooth® sú registrované ochranné známky, ktoré vlastní spoločnosť Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek použitie týchto značiek spoločnosťou MMD Hong Kong Holding Limited je na základe licencie. Ostatné ochranné známky a obchodné názvy sú ochranné známky príslušných vlastníkov.



MMD Hong Kong Holding Limited. Všetky práva vyhradené. Špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Philips a Philips Shield Emblem sú registrované ochranné známky spoločnosti Koninklijke Philips N.V. a používajú sa na základe licencie. Tento výrobok sa vyrába a predáva v rámci zodpovednosti spoločnosti MMD Hong Kong Holding Limited alebo jednej z jej pridružených spoločností a spoločnosť MMD Hong Kong Holding Limited poskytuje záruku na tento výrobok.